



BIULETYN SAMORZĄDOWY

GMINA

ISSN 1640-6532

PISMO RADY GMINY JEŻÓW SUDECKI

NR 111/14

egzemplarz bezpłatny

grudzień 2014

„Wiersz staroświecki”

*Pomódlmy się w Noc Betlejemską,
W Noc Szczęśliwego Rozwiązania,
By wszystko się nam rozplątało,
Węzły, konflikty, powikłania.
Oby się wszystkie trudne sprawy
Porozkręcały jak supelki,
Własne ambicje i urazy
Zaczęły śmieszyć jak kukielki.
Oby w nas paskudne jędze
Pozamieniały się w owieczki,*

*A w oczach mądre łzy stanęły
Jak na choince barwnej świeczki.
Niech anioł podrze każdy dramat
Aż do rozdziału ostatniego,
I niech nastraszy każdy smutek,
Tak jak goryla niemądrego.
Aby wąpiący się rozplątał
Na cud czekając w swej kolejce,
A Matka Boska - cichych, ufnych -
Na zawsze wzięła w swoje ręce.*

Ks. Jan Twardowski

*Mieszkańcom Gminy i Gościom w Naszym domach,
życzymy radosnych Świąt Bożego Narodzenia,
oraz zdrowia, szacunku i wszelkiej pomyślności
w Nowym 2015 roku.*

*Przewodniczący Rady Gminy
mgr Artur Smolarek*

*Wójt Gminy
mgr inż. Edward Dudek*



Sesje Rady Gminy

XXXIX Sesja Rady Gminy Jeżów Sudecki odbyła się dnia 22 października 2014 roku w sali Euroregionalnego Centrum Spotkań Gmin Partnerskich w Jeżowie Sudeckim, posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek. W sesji uczestniczyło 14 radnych, obrady trwały od godziny 13.00 do godziny 17.45.

Porządek obrad przedstawiał się następująco:

1. Otwarcie Sesji:
 - a/ stwierdzenie kworum,
 - b/ wybór protokolanta,
 - c/ wyłożenie protokołu XXXVIII Sesji Rady Gminy.
2. Podjęcie uchwał w sprawie:
 - a/ zmian w budżecie gminy na 2014 rok,
 - b/ zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej,
 - c/ zmiany uchwały nr XXXVII/211/2014 z dnia 26 czerwca 2014 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Budowa sieci wodociągowej we wsi Czernica, Gmina Jeżów Sudecki”,
 - d/ zmiany uchwały nr XXVI/148/2009 Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 24 czerwca 2009 roku w sprawie Wieloletniego Planu Inwestycyjnego na lata 2009 - 2015,
 - e/ uchylenia uchwały Rady Gminy Jeżów Sudecki z dnia 25 marca 2009 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla gazociągu wysokiego ciśnienia DN 500 MOP 8,4 MPa relacji Jeleniów-Dziwiszów, na obszarze gminy Jeżów Sudecki,
3. Informacja o realizacji zadań w zakresie pomocy społecznej w 2013/2014 roku - Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej pani Alicja Karmelita.
4. Sprawozdanie z pracy Zespołu Interdyscyplinarnego - Przewodnicząca Zespołu pani Beata Dreszer.
5. Sprawozdanie z realizacji zadań i programów przez Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w 2014 roku, omówienie projektu programu na 2015 rok - Przewodniczący Komisji pan Stanisław Sekuła oraz podjęcie uchwały w sprawie Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2015 rok.
6. Informacja o stanie realizacji zadań oświatowych gminy Jeżów Sudecki za rok szkolny 2013/2014 - Sekretarz Gminy pan Mirosław Herdzik.
7. Prezentacja koncepcji pn. „Modernizacja i rozbudowa budynku Szkoły Podstawowej w Jeżowie Sudeckim” - Biuro Projektowe ESP Architektura.
8. Informacja o planach rozwoju Mikrostacji Sportów Zimowych - Łysa Góra w Dziwiszowie - Pani Joanna Ceglińska - Prezes SN „Aesculap”.
9. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
10. Interpelacje i zapytania radnych.
11. Sprawy różne oraz przyjęcie protokołu z XXXVIII Sesji Rady Gminy.
12. Zamknięcie obrad XXXIX Sesji Rady Gminy.

Przewodniczący obrad Artur Smolarek - Przed przystąpieniem do realizacji porządku obrad, chciałbym zaprosić pana Jana Karmelitę, który po 63 latach pracy, w tym ponad 20 latach pracy w Urzędzie Gminy Jeżów Sudecki, przeszedł na emeryturę.

Wójt Gminy, Przewodniczący Rady Gminy wręczyli panu Janowi Karmelicie kosz upominkowy i tabliczkę pamiątkową o następującej treści:

Pan Jan Karmelita **Gminny Konserwator Wodociągów**

W związku z zakończeniem pracy zawodowej i pełnieniem obowiązków Konserwatora Wodociągów w Gminie Jeżów Sudecki, w imieniu mieszkańców Gminy i pracowników Urzędu Gminy, pragniemy serdecznie podziękować za wieloletni i duży wkład pracy, zaangażowanie oraz sumienne i odpowiedzialne wykonywanie powierzonych obowiązków. Pana zaangażowanie pozwoliło na ukształtowanie dobrego wizerunku Urzędu oraz pozytywnych postaw wielu pracowników. Swoją osobowością, wiedzą i pracą udowodnił Pan, że jest godny najwyższego zaufania. To uznanie, jakie Pan zdobył wśród mieszkańców, niech będzie powodem do osobistej satysfakcji. Życzymy zdrowia i wszelkiej pomyślności na dalsze lata życia.

Przewodniczący Rady Gminy
mgr Artur Smolarek

Wójt Gminy
mgr inż. Edward Dudek

Jeżów Sudecki, dnia 22 października 2014 roku.



Współpracownicy pana Jana Karmelity wręczyli upominek z podziękowaniami za pomoc i przekazywaną wiedzę.



Realizując porządek obrad, Rada Gminy przyjęła uchwały zawarte w porządku obrad. Pani Alicja Karmelita - Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przedstawiła Radzie informację o rea-

lizacji zadań z zakresu pomocy społecznej w 2013/2014 roku. Przewodniczący obrad podsumował sprawozdanie następującymi słowami: „Uważam, że GOPS w naszej Gminie funkcjonuje na bardzo wysokim poziomie. Dziękuję, że panie pomagają tym, którzy nie potrafią sobie sami radzić. Życzę, aby osoby, którym pomagacie, czuły wdzięczność i doceniały wkład pracy i zaangażowanie.”

Następnie Pani Beata Dreszer przedłożyła sprawozdanie z pracy Zespołu Interdyscyplinarnego.

Na posiedzenie Rady Gminy przybyła Pani Teresa Raźniewska i Pani Joanna Ceglińska - Prezes SKS i SN "Aesculap".

Pani Jaanna Ceglińska - „dziękuję za wyrozumiałość i za zaproszenie. Po ostatniej zimie, która dla nas była tragiczna w skutkach - brak śniegu, mieliśmy poważne problemy finansowe. Udało nam się przetrwać, dziękuję Wójtowi i Radzie Gminy za pomoc i wsparcie przy organizacji zawodów rowerowych Łysogórski - objęcie patronatem zawodów, zakup nagród oraz za odroczenie należności podatkowych. Od miesiąca lutego do dnia dzisiejszego prowadzimy rozmowy z firmą z tej samej branży, która proponuje zawiązanie spółki z naszym udziałem jako członka i dwóch osób fizycznych. Planuje się przed sezonem zimowym wprowadzić system elektronicznych bramek, zamontować sześć nowych armatek do śnieżenia. Nasza działalność zależy od tego, czy jest śnieg. W 2015 roku planuje się modernizację instalacji do śnieżenia - remont pompowni oraz montaż wyciągu krzeselkowego. Bardzo serdecznie dziękuję i liczę, że współpraca będzie nam się dobrze układała. Prosimy, aby Państwo przystąpili do modernizacji drogi na Łysą Górę.

Pani Teresa Raźniewska - Chciałam Państwu podziękować za dotychczasową współpracę. Łysa Góra się rozwija, służy i będzie służyć społeczeństwu. Nie byłoby tych dokonań, gdyby nie rodzice naszych dzieci. Chciałabym przekazać na ręce Przewodniczącego Rady Gminy książki dla radnych - „Opowieść o Aesculapie”, którą napisałam i wydałam. Książka poświęcona jest pamięci mojego zmarłego męża Stanisława Raźniewskiego. Jak ją przeczytacie, to się przekonacie, jakim był człowiekiem.

Wójt - Pani Teresa Raźniewska zawsze zaskakuje nas swoimi czynami, mamy zaległe spotkanie na Łysej Górze, można to zaplanować już po zawiązaniu spółki. Największą naszą wspólną bolączką jest droga dojazdowa na Łysą Górę. Będzie możliwość pozyskania środków na jej remont w ramach Aglomeracji Jeleniogórskiej. Prosimy wykazać się dużą troską przy zawiązywaniu spółki, ponieważ mamy przykre doświadczenie z Dworem Czarne w Jeleniej Górze. Prezentowane plany rozwoju Łysej Góry są bardzo ambitne

Protokół z posiedzenia XL Sesji Rady Gminy Jeżów Sudecki, która odbyła się w dniu 7 listopada 2014 roku w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Jeżów Sudecki.

Posiedzenie otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Artur Smolarek. Przewodniczący obrad, po sprawdzeniu listy obecności radnych stwierdził, że o godz. 14-tej na sali obrad obecnych jest 12 radnych.

W załączeniu do protokołu lista obecności

i myślę, że będzie to drugi oddech dla Łysej Góry. Życzymy, aby lista sprzymierzeńców była duża, a w szczególności rodziców. Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Gminy umożliwi rozwój na wielu płaszczyznach turystyczno-sportowych. Przy takim działaniu powstaną nowe miejsca pracy i mamy nadzieję, że działalność będzie prowadzona przez cały rok.

W kolejnym punkcie porządku obrad Pan Sebastian Pełczyński, przedstawiciel Biura Projektowego ESP Architektura, przedstawił Radzie koncepcję budowy budynku szkoły podstawowej i przedszkola przy ulicy Krętej 27 (budynek przedszkola).

W interpelacjach i zapytaniach radnych zostały poruszone następujące sprawy.

Wnioski i zapytania

Radna Halina Trojan

1. Uszkodzona droga poprzez wywózkę drewna przez Nadleśnictwo - przy pętli autobusowej w Płoszczynie.
2. Likwidacja wypływu wody (na zakręcie) - droga do świetlicy wiejskiej w Płoszczynie.
3. Świetlica Wiejska - odpływ z rynny jest w bardzo bliskim sąsiedztwie z drogą, co stwarza zagrożenie jego uszkodzeniem.
4. Uszkodzona rynna na świetlicy, woda cieknie po elewacji budynku.
5. Usunięcie suchych gałęzi lipy, które uszkadzają dach na budynku Płoszczyna 21.
6. Niszczenie nawierzchni drogi Płoszczyna-Dziwiszów przez wpływającą wodę z posesji na drogę.

Radny Artur Smolarek

Nadzór nad Nadleśnictwem Lwówek Śląski w zakresie zrywki i wywózki drewna ulicą Perła Zachodu w Siedlęcinie.

Radna Krystyna Tyka

Załatanie dziury na ulicy Polnej w Siedlęcinie.

Radny Andrzej Koza

Wyciek wody na ulicę Leszczynową w Jeżowie Sudeckim, która jest w złym stanie technicznym.

W sprawach różnych poruszono następujące tematy:

Pan Wojciech Szymański - Soltys wsi Dziwiszów

1. Dziwiszów ul. Wrzosowa 2 - wyciek wody z posesji na drogę.
2. Budowa przepustu na ulicy Leśnej w Dziwiszowie.

Uchwały oraz protokół zamieszczone są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej www.jezowsudecki.pl oraz są do wglądu w Biurze Rady Gminy Jeżów Sudecki.

Redakcja

radnych oraz zaproszonych gości. Obrady trwały od godz. 14.00 do godz. 15.30. Wyłożony został protokół z XXXIX Sesji Rady Gminy. Na protokolanta została wybrana Bożena Matuszewska - podinspektor ds. obsługi Rady Gminy.

Porządek obrad:

1. Otwarcie Sesji:

- a/ stwierdzenie kworum,
- b/ wybór protokolanta,
- c/ wyłożenie protokołu XXXIX Sesji Rady Gminy.

2. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XXXV/201/2014 z dnia 7 maja 2014 roku w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej dla Województwa Dolnośląskiego.
3. Sprawozdanie z działalności Samorządu Gminnego VI kadencji w latach 2010 - 2014:
 - a/ wystąpienie Przewodniczącego Rady Gminy,
 - b/ wystąpienie Wójta Gminy,
 - c/ dyskusja,
 - d/ wręczenie podziękowań.
4. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.
5. Interpelacje i zapytania radnych.
6. Sprawy różne oraz przyjęcie protokołu z XXXIX Sesji Rady Gminy.
7. Zamknięcie obrad XL Sesji Rady Gminy.

Realizując porządek obrad Rada Gminy przyjęła uchwałę.

W kolejnym punkcie porządku obrad Przewodniczący Rady Artur Smolarek przedstawił Radzie Gminy sprawozdanie z działalności Rady Gminy w latach 2010-2014.

Przewodniczący obrad - Na dzisiejszą Sesję zostali zaproszeni Przedstawiciele OSP Siedlęcina celem zaprezentowania nowego lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego marki Ford.

Wójt i Przewodniczący Rady Gminy przekazali strażakom tabliczkę pamiątkową z aktem nadania o treści:

**AKT
PRZEKAZANIA
LEKKIEGO SAMOCHODU
RATOWNICZO-GAŚNICZEGO
DLA
OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ
W SIEDŁĘCINIE**

*Panie Prezesie, Szanowni Druhowie Strażacy!
W imieniu Gminy Jeżów Sudecki mamy zaszczyt przekazać Strażakom Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Ochotniczej Straży Pożarnej w Siedlęcynie lekki samochód ratowniczo-gaśniczy marki FORD TRANSIT.
Życzymy, aby ten pojazd służył przez długie lata w zapewnianiu wysokiego poziomu bezpieczeństwa naszej gminy, województwa i kraju, podniósł skuteczność działań w niesieniu pomocy w chwilach zagrożenia życia, zdrowia i mienia mieszkańców oraz wszystkich oczekujących ratunku.*

Zakup samochodu został sfinansowany przez:

- Gminę Jeżów Sudecki,
- Województwo Dolnośląskie - Zarząd Województwa,
- Ochotniczą Straż Pożarną w Siedlęcynie.

Przewodniczący Rady Gminy
mgr Artur Smolarek

Wójt Gminy
mgr inż. Edward Dudek

Jeżów Sudecki - Siedlęcina 25.10.2014r.

Po wręczeniu aktu nadania strażacy zaprezentowali samochód strażacki, przy którym zostało zrobione zdjęcie pamiątkowe.



Po przerwie, w kolejnym punkcie porządku obrad, Przewodniczący złożył sprawozdanie z pracy Rady Gminy, które stanowi załącznik do protokołu.

Po zakończonym sprawozdaniu Wójt Gminy - Edward Dudek złożył sprawozdanie z pracy, informując Radnych o odbytym spotkaniu w MZK Jelenia Góra, na którym została przekazana informacja o zakupionych autobusach i biletach elektronicznych.

W Gazecie „Wspólnota” został opublikowany ranking - gmin mijającej kadencji 2010-2014 - sukces ekonomiczny. Nasza Gmina ze 155 miejsca znalazła się na 44 miejscu w kraju. Jest to bardzo duży sukces dla naszej Gminy. Ten sukces jest efektem pracy Rady Gminy, pracowników, naszej wspólnej dyskusji nad problemami i szukania najlepszych rozwiązań.

Dziękuję Sołtysom, Radom Sołeckim za pracę na terenie Sołectw, życzę sukcesów w zbliżających się wyborach Sołtysów i Rad Sołeckich oraz aktywizacji młodych ludzi. Dziękuję Dyrektorom Szkół, Kierownikom i pracownikom jednostek organizacyjnych gminy. Dziękuję moim współpracownikom - Pani Skarbnik, która rozwiązuje wszystkie trudne sprawy finansowe. Rady Prawnemu za doradztwo prawne. W dniu wczorajszym uczestniczyliśmy w I Sesji Rady Gminy w Gminie Partnerskiej Paseky nad Jizerou. Rada Gminy liczy dziewięciu radnych, spośród których wybiera się Starostę i Zastępcę. Hana Růžičkova została wybrana na Starostę Paseky nad Jizerou. Nasze Gminy będą kontynuować plany związane z realizacją projektów polsko-czeskich w zakresie zakupu nowego samochodu strażackiego dla Gminy Paseky nad Jizerou i Jeżów Sudecki oraz przeprowadzeniu wspólnych ćwiczeń jednostek OSP i SDH. W planach jest również remont starej szkoły w Paseky nad Jizerou, a u nas Domu Ludowego. Dziękuję bardzo za współpracę szczególnie tym radnym, którzy nie kandydują do Rady Gminy. Przewodniczący obrad - Dziękuję Sołtysom, Przewodniczącym Rad Sołeckich, Dyrektorom Szkół, Panu Bogusławowi Chodakowi-Radnemu Powiatowemu.

Przepraszam, jeśli kogoś uraziłem swoimi wypowiedziami. Pracować z Państwem było dla mnie wielkim zaszczytem, a w przeważającej części przyjemnością. Dziękując za pracę Rady, chciałbym wręczyć podziękowania radnym.

Radni otrzymali tabliczki pamiątkowe o następującej treści:

„Składamy podziękowania za działalność na rzecz naszej Gminy w VI Kadencji Samorządu Terytorialnego w latach 2010-2014. Pana/i zaangażowanie, inicjatywy oraz osobisty wkład pracy, przyniosły wymierne efekty w rozwoju naszej wspólnoty samorządowej. Dziękujemy za realizację zadań ustawowych i statutowych Gminy oraz za pracę społeczną w środowisku lokalnym.

Życzymy jednocześnie dalszych sukcesów w pracy zawodowej i społecznej, dobrego zdrowia oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym”.

Przewodniczący Rady Gminy
mgr Artur Smolarek

Wójt Gminy
mgr inż. Edward Dudek

Następnie Przewodniczący obrad dziękując za współpracę z Radą Gminy w mijającej kadencji, wręczył wiązanki kwiatów podziękował za pracę Skarbnikowi Gminy Marcie Kędziorek, Sekretarzowi Gminy Mirosławowi Herdzikowi, Kierownikowi GOPS - Alicji Karmelicie, Zastępcy Wójta - Wiesławowi Zielińskiemu, Wójtowi Gminy - Edwardowi Dudkowi.

Przewodniczący obrad - Proszę o zabieranie głosu w interpelacjach i zapytaniach radnych.



Radna Halina Trojan - Dziękuję za naprawienie rynny na świetlicy wiejskiej w Płoszczynie.

Likwidacja wypływu wody z pobocza na drogę do świetlicy.

Radny A. Koza - Na ulicy Polnej przy studzience wypadła kostka.

Radna R. Nowogrodzka - Ulica Górna 29. Odprowadzenie wody wypływającej na drogę powiatową.

Wójt - Prace będą wykonywane przez Kółko Rolnicze, kiedy zostaną zakończone prace we Wrzeszczynie.

Radny W. Lesik - Przy odbiorze drogi w Czernicy były spisane wszystkie usterki, miały być usunięte do końca miesiąca. Na dzień dzisiejszy nie zostały usunięte.

Redakcja

I Sesja Rady Gminy Jeżów Sudecki

Sesja Rady Gminy Jeżów Sudecki odbyła się 1 grudnia 2014 roku i została zwołana Postanowieniem nr 85/14 Komisarza Wyborczego w Jeleniej Górze z dnia 26 listopada 2014 roku w sprawie zwołania I sesji Rady Gminy Jeżów Sudecki w celu złożenia ślubowania przez radnych Rady Gminy Jeżów Sudecki oraz Wójta Gminy Jeżów Sudecki.

1. **Gawron Krzysztof**
2. **Kacperski Andrzej**
3. **Kaczmarczyk Pałucha Lidia**
4. **Karmelita Teresa**
5. **Kuczyńska Małgorzata**
6. **Lesik Waclaw**
7. **Lewaszkiwicz Kazimierz**
8. **Łobocka Katarzyna**
9. **Mazepa Grzegorz**
10. **Nowogrodzka Renata**
11. **Rosół Pawel**
12. **Smolarek Artur**
13. **Szućko Leon**
14. **Tyka Krystyna**
15. **Wolak Agata**

Zgodnie z art. 19, ust. 8 ustawy o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2013 roku, Dz. U. poz. 594 ze zmianami), Sesję otworzył i prowadził najstarszy wiekiem Radny Kazimierz Lewaszkiwicz.

Przewodniczący Senior na wstępie oddał głos Radnemu Arturowi Smolarkowi, który jako kończący pracę Przewodniczącego Rady Gminy podziękował pracownikom za pracę w VI Kadencji Rady Gminy - pani Bożenie Matuszewskiej i panu Romanowi Słomskiemu.

Realizując porządek obrad, Radny Kazimierz Lewaszkiwicz poprosił o powstanie i wysłuchanie hymnu państwowego.

Radny K. Lewaszkiwicz - Wysoka Rado, w sali zgodnie z listą obecności jest 15 radnych. Przystępujemy do złożenia ślubowania radnych. Odczytam rotę ślubowania, a następnie po wyczytaniu przez radnego Pawła Rosoła imienia i nazwiska radnego, wypowiadają Państwo słowo „ślubuję” i może ono być złożone z dodaniem zdania - „Tak mi dopomóż Bóg”.

Odczytanie rotę ślubowania:

„Wierny Konstytucji prawu Rzeczypospolitej Polskiej, ślubuje uroczystie obowiązki radnego sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców.”

Wszyscy Radni złożyli ślubowanie.

Realizując porządek obrad, stwierdzono, że w sali jest 15 radnych, Rada Gminy jest władna do podejmowania

prawomocnych decyzji. Na protokolanta została wybrana pani Bożena Matuszewska podinsp. ds. obsługi Rady Gminy. Wyłożono protokół z XL Sesji Rady Gminy oraz przyjęto porządek obrad.

Pan Piotr Bigus w imieniu Radnej Powiatowej pani Anny Koniecznyńskiej pogratulował wyboru, wręczając każdemu z radnych różę.

W kolejnym punkcie Rada Gminy w głosowaniu tajnym wybrała Przewodniczącego Rady Gminy - Pana Artura Smolarka.

Po podjęciu uchwały Przewodniczący Rady Gminy przejął przewodniczenie obradom.

W kolejnym punkcie Rada Gminy w głosowaniu tajnym wybrała dwóch Wiceprzewodniczących Rady - pana Kazimierza Lewaszkiewicza i pana Waława Lesika.

Przewodniczący obrad - Dziękuję Komisji Skrutacyjnej za pracę. Gratuluję wybranym i proszę o zajęcie miejsca przy stole prezydyjnym. Realizując porządek obrad, przystąpimy do złożenia ślubowania przez Wójta Gminy. Proszę wszystkich o powstanie:

Wójt Gminy Edward Dudek odczytał rotę ślubowania :

„Obejmując urząd wójta gminy, uroczyście ślubuję, że dochowam wierności prawu, a powierzony mi urząd sprawować będę tylko dla dobra publicznego i pomyślności mieszkańców gminy.

Ślubuję. Tak mi dopomóż Bóg”.

Wójt Gminy odczytał treść listu gratulacyjnego przesłanego na jego ręce przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Pana Bronisława Komorowskiego (list stanowi załącznik do protokołu).

Radny Waław Lesik złożył wniosek o poszerzenie porządku obrad o podjęcie uchwał w sprawie:

- ustalenia liczby i nazwy stałych komisji Rady Gminy Jeżów Sudecki,
- powołania składów osobowych stałych komisji Rady Gminy Jeżów Sudecki,
- powołania Przewodniczących stałych komisji Rady Gminy Jeżów Sudecki.

Rada Gminy przyjęła wniosek Radnego Waława Lesika i podjęła w/w uchwały.

Rada Gminy Jeżów Sudecki:

Przewodniczący Rady Gminy
Smolarek Artur

Wiceprzewodniczący Rady Gminy

Lewaszkiewicz Kazimierz
Lesik Waław

Komisja Rewizyjna

1. Kacperski Andrzej - Przewodniczący komisji
2. Karmelita Teresa
3. Mazepa Grzegorz
4. Kuczyńska Małgorzata
5. Rosół Paweł

Komisja Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Turystyki

1. Wolak Agata - Przewodnicząca komisji
2. Kuczyńska Małgorzata
3. Tyka Krystyna
4. Szućko Leon

Komisja Budżetu i Spraw Społecznych

1. Tyka Krystyna - Przewodnicząca komisji
2. Kaczmarczyk Pałucha Lidia
3. Smolarek Artur
4. Łobocka Katarzyna
5. Karmelita Teresa

Komisja Gospodarki Komunalnej i Przedsiębiorczości

1. Gawron Krzysztof - Przewodniczący komisji
2. Lewaszkiewicz Kazimierz
3. Lesik Waław
4. Mazepa Grzegorz
5. Łobocka Katarzyna
6. Szućko Leon
7. Nowogrodzka Renata
8. Kaczmarczyk Pałucha Lidia
9. Rosół Paweł

Uchwały oraz protokół zamieszczone są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej www.jezowsudecki.pl oraz są do wglądu w Biurze Rady Gminy Jeżów Sudecki.

Redakcja

Ciekawe życie ptaków

W czwartek 13.11.2014r. w ramach współpracy z Dolnośląskiego Zespołu Parków Krajobrazowych odbyły się w Szkole Podstawowej w Czernicy zajęcia pt. „Ciekawe życie ptaków” prowadzone przez panią Kamilę Korpusz - pracownika DZPK - Oddział Jelenia Góra. Dzieci poznały ubarwienie i zwyczaje różnych ptaków, między innymi: szpaka, kowalika, rudzika, puchacza, sóweczki, bielika, dzięciołów, sikorek, bocianów. Po ciekawej prelekcji uczniowie przystąpili do malowania plakatów przedstawiających wybranego ptaka. Prace te będą oceniane w konkursie plastycznym organizowanym przez DZPK. Dzieci i nauczyciele bardzo dziękują p.Kamili za owocną i miłą współpracę.

Katarzyna Łobocka



*Szczęśliwi, którzy nauczyli swoje dzieci
cieszyć się małymi rzeczami!"*
- Jeremias Gotthelf

Integracyjne współzawodnictwo w grach i zabawach

Podstawowym zadaniem szkolnej kultury fizycznej jest zapewnienie wszystkim uczniom możliwości uczestniczenia w różnych wartościowych i atrakcyjnych formach aktywności ruchowej. Edukacja zdrowotna, kształtowanie zdrowego stylu życia, rozwijanie zainteresowań sportowych powinny być realizowane od najmłodszych lat. Ważnym elementem jest zapewnienie dobrej, pogodnej atmosfery, takiej aby dzieci zechciały aktywnie uczestniczyć w zajęciach. Wśród wielu zalet stosowania zabaw i gier integracyjnych należy podkreślić to, że wymagają współpracy, pobudzają inicjatywę twórczą, uczą posługiwania się posiadaną wiedzą, a realizowane w warunkach zabawy osiągają wysoki stopień rozwoju i efektywności. Doskonalenie takich



pożądanych elementów zachowań jak: współdziałanie, rywalizacja (indywidualna, zespołowa), umiejętność zawierania kompromisów - to tylko kilka ważnych czynników towarzyszących dobrze przemyślanym, wzorowo przeprowadzonym zajęciom z zabaw o charakterze integracyjnym.

W środę, 5 listopada 2014 roku w hali sportowej w Jeżowie Sudeckim odbyły się zawody w grach

i zabawach ruchowych klas II z Jeżowa Sudeckiego i Siedlęcina. Zajęcia rozpoczęły się przygotowaniem do aktywnego udziału we współzawodnictwie - rozgrzewką, która pobudziła i przygotowała dzieci do wysiłku fizycznego poprzez doskonalenie szybkości, zwinności i koordynacji. Gdy uczniowie byli już odpowiednio przygotowani, przystąpiono do rywalizacji w grupach. Zaproponowano dzieciom różnego rodzaju zabawy bieżne, skoczne i rzutne. Po długich i zaciętych



potyczkach zwyciężyła klasa II ze Szkoły Podstawowej w Jeżowie Sudeckim w stosunku 15:13. Po zabawach wszyscy uczniowie za sportową postawę otrzymali złote medale. Podsumowując, należy stwierdzić, że wszyscy świetnie się bawili. Czas szybko minął i niestety, trzeba było się pożegnać. Zabawa była przednia.



*Krystyna Sos
Agata Kupczyk*

"Twoja ulubiona powieść biblijna"

Pod takim hasłem odbył się konkurs plastyczny ogłoszony przez Centrum Rozwoju Lokalnego pod patronatem Klasztoru Ojców Paulinów na Jasnej Górze i Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej Królowej Polski. Michał Pomorski - mieszkaniec Jeżowa Sudeckiego - zdobył wyróżnienie w II edycji Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego dla Dzieci pn. „Twoja ulubiona powieść biblijna”.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Redakcja



Michał Pomorski z Jeżowa Sudeckiego

Mikołajki w Czernicy

Dnia 6.12.2014r., w sobotę, do Czernicy zjechał swoim wozem Mikołaj. Na kołach, bo jak głosi piosenka, zgubił sanki w tę mroźną, ale bezśnieżną pogodę. Dzieci, ze swymi rodzicami, oczekiwały na gościa w wiejskiej świetlicy. Przybyło tu dużo dzieci z Czernicy i Szkoły Podstawowej. Wspólnie, uczniowie klas 0-III, przygotowali program artystyczny. Każdy „pchał się” do mikrofonu z chęcią zaśpiewania jak najgłośniej, piosenki o Mikołaju, który, jak wiadomo, najlepiej czuje się wśród dzieci. Wspólnie ze swoimi paniami ze szkoły, przy akompaniamencie pani od muzyki, najmłodszy zatańczyli „siedmiokroczka” i bawili się przy innych piosenkach. Starsze dzieciaki w tym czasie wykonywały ozdoby na wielkie choinki, które stanęły w świetlicy za sprawą rodziców. Pomysłów na papierowe „sliczności choinkowe” było wiele: łańcuchy, aniołki, śnieżynki, mroźne kwiaty itp. Czas oczekiwania na Mikołaja upłynął



niespodziewanie szybko, około południa dostaliśmy wiadomość, że Mikołaj już zjechał do Czernicy. Wszyscy na krótko wyszli przed budynek, aby powitać szanownego Gościa.

W tym dniu wspinałym wszystkie dzieci, w wieku od 1 roku do 12 lat, otrzymały paczki ze słodyczami. Nawet obecny na imprezie Wójt Gminy pan Edward Dudek został obdarowany mikołajkową niespodzianką.

Imprezę zorganizowano z funduszy Rady Sołeckiej Czernicy, Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Rady Rodziców i przy pomocy Rady Pedagogicznej Szkoły Podstawowej w Czernicy. Wszystkim zaangażowanym w sprawienie dzieciakom radości serdecznie dziękujemy, a szczególnie Mikołajowi, który mając ręce pełne roboty w tym dniu, zjechał do nas i poświęcił nam swój czas.

Beata Dreszer

Święto Niepodległości na sportowo

Tradycyjnie 11 listopada w dniu Święta Niepodległości odbywa się wiele imprez sportowych. W Jeleniej Górze ognisko TKKF "Orle" zorganizowało Bieg Niepodległości dzieci i młodzieży, który odbył się w Parku Zdrojowym w Jeleniej Górze - Cieplicach. Z dużymi sukcesami w biegu wystartowała grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie. Dzięki pomocy rodziców w biegu wzięło udział aż 29 reprezentantów szkoły.

W biegach podzielonych na kategorie wiekowe najlepiej wypadli:

I miejsce	Filip Dominika Eliasz	Pyziak Kulczewska Garliński
II miejsce	Kornelia Julia Nikola	Juszczak Wekłyk Garlińska
III miejsce	Martyna Aleksandra Karolina	Tyka Guzowska Guzowska

Każdy uczestnik biegu otrzymał medal oraz dyplom uczestnictwa oraz zjadł pyszną grochówkę i zadowolony wrócił do domu.

Andrzej Zaremba



Wybory Sołtysów

Zgodnie ze Statutami Sołectw Wójt Gminy zwołał w miesiącu grudniu Zebrania Wyborcze, podczas których zostali wybrani Sołtysi i Rady Sołeckie na kadencję 2014 - 2018.

Sołectwo Chrońnica

Sołtys wsi - Agata Harasimowicz

Rada Sołecka

1. Ludwik Ślepecki - Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Ewa Salwa - Z-ca Przew. Rady Sołeckiej
3. Justyna Macur - Sekretarz
4. Barbara Urban
5. Władysław Salwa
6. Sebastian Szymczyk

Sołectwo Janówek

Sołtys wsi - Ryszard Zakrzewski

Rada Sołecka

1. Marlena Klimek - Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Marzena Jasińska - Z-ca Przew. Rady Sołeckiej
3. Zofia Soboń - Sekretarz
4. Krzysztof Jamrozek

Sołectwo Płoszczyna

Sołtys wsi - Filipina Pominkiewicz

Rada Sołecka

1. Andrzej Miliszkiwicz - Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Ryszard Hrynkiwicz - Z-ca Przew. Rady Sołeckiej
3. Aneta Szynal - Sekretarz
4. Krystyna Radij

Sołectwo Jeżów Sudecki

Sołtys wsi - Teresa Mitka

Rada Sołecka

1. Grażyna Zyśk - Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Piotr Słabicki - Z-ca Przew. Rady Sołeckiej
3. Ewa Gawron - Sekretarz
4. Bożena Ziemba
5. Mirosław Kaźmierczak
6. Maria Słowińska
7. Bożena Szczepańska

Sołectwo Wrzeszczyn

Sołtys wsi - Mateusz Bławat

Rada Sołecka

1. Tolisława Szatkowska - Olejnik - Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Maria Bławat - Z-ca Przew. Rady Sołeckiej
3. Mateusz Bławat - Sekretarz
4. Zdzisław Olejnik

Sołectwo Siedlecin

Sołtys wsi - Marian Tyka

Rada Sołecka

1. Zuzanna Kozyra - Jędruch - Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Maria Rosikoń - Z-ca Przew. Rady Sołeckiej
3. Agnieszka Hamkało - Sekretarz
4. Jacek Rzepka
5. Franciszek Tyka

Sołectwo Czernica

Sołtys wsi - Adolf Rozum

Rada Sołecka

1. Małgorzata Pałka - Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Maria Prymakowska - Z-ca Przew. Rady Sołeckiej
3. Rafał Giers - Sekretarz
4. Elżbieta Giers
5. Monika Niedzielska

Sołectwo Dziwiszów

Sołtys wsi - Wojciech Szymański

Rada Sołecka

1. Kazimiera Wójcik - Przewodniczący Rady Sołeckiej
2. Elżbieta Kłosowska - Z-ca Przew. Rady Sołeckiej
3. Wojciech Mroczko - Sekretarz
4. Agnieszka Grontman
5. Dorota Lipińska
6. Barbara Ostrowska
7. Daniel Ceniuch

Sukces na XV Dolnośląskich Igrzyskach Integracyjnych Szkół i Ośrodków Specjalnych oraz Masowych w Dzierżoniowie

W czwartek 27.11.2014 r. na zaproszenie Dolnośląskiego Zrzeszenia LZS we Wrocławiu reprezentacja naszej gminy składająca się z uczniów Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim i Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie /startująca pod nazwą Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim/ wzięła udział w Dolnośląskich Igrzyskach Integracyjnych Szkół i Ośrodków Specjalnych i Masowych w Dzierżoniowie. W ramach zawodów przeprowadzono cztery konkurencje: bieg sztafetowy, zabawa „sadzenie ziemniaków”, przeciąganie



liny oraz turniej piłki nożnej. W zawodach udział wzięło siedem ekip z całego województwa dolnośląskiego.

Nasz zespół osiągnął duży sukces, zajmując w klasyfikacji generalnej po czterech konkurencjach I miejsce.



W Dzierżoniowie wystąpili: Sabina Gałuszka, Klaudia Dusznik, Benita Barska, Oskar Łabik, Norbert Jamróz, Klaudiusz Bukraba, Wiktor Błaszkiwicz, Daniel Sokołowski, Zuzanna Wesołowska, Nikola Garlińska, Dominika Kulczewska, Eliasz Garliński oraz nauczyciele wf Zbigniew Sos i Andrzej Zaremba.

Andrzej Zaremba

Śniadanie daje moc

Już po raz kolejny uczniowie z klas I - III Szkoły Podstawowej w Jeżowie Sudeckim wzięli udział w programie „Śniadanie daje moc”. Śniadanie to najważniejszy posiłek dnia. Dzięki niemu dzieci mają energię do nauki, lepiej koncentrują się podczas lekcji i mają siłę do zabawy. Od 2007 roku 8 listopada obchodzony jest Europejski Dzień Zdrowego Jedzenia i Gotowania, dlatego też w Polsce to IV edycja programu organizowana przez Partnerstwa dla Zdrowia właśnie tego dnia. Wyjątkowo w tym roku wspólne śniadanie



przygotowaliśmy w piątek 7 listopada 2014r. W czasie zajęć edukacyjnych przekazano dzieciom cenne informacje, w oparciu o 12 zasad zdrowego odżywiania, oraz dotyczące roli prawidłowego żywienia. Wspólne przygotowanie posiłku: kolorowe kanapki, sałatki owocowe i warzywne, było dla dzieci wyzwaniem i satysfakcją, że potrafią coś zrobić samodzielnie. Śniadanie to najlepszy start w nowy dzień!

Sylvia Mackiewicz

W świątecznym nastroju...

6 grudnia 2014 roku w Euroregionalnym Centrum Spotkań Gmin Partnerskich w Jeżowie Sudeckim odbył się, już po raz drugi, koncert świąteczny połączony z kiermaszem bożonarodzeniowym przygotowanym przez uczniów, nauczycieli i rodziców Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim.



Impreza przyciągnęła wielu mieszkańców naszej miejscowości, i nie tylko, którzy w sobotnie mikołajkowe popołudnie tłumnie przybyli do budynku dawnej Szkoły Szybowcowej, by podziwiać występy dzieci i skorzystać z adwentowego kiermaszu, na którym nie zabrakło pięknych, oryginalnych i przede wszystkim, własnoręcznie wykonanych przez uczniów, nauczycieli i rodziców ozdób świątecznych. Niektóre z nich (m. in. drewniane pudełka, świece zrobione z wykorzystaniem metody decoupage) wykonywane były w ramach projektu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego „Przedsiębiorcza klasa”, w którym brali udział uczniowie klas IV - VI Szkoły Podstawowej w Jeżowie Sudeckim.



Występ najmłodszych dzieci z oddziałów przedszkolnych i klas I - III szkoły podstawowej, a także pokaz umiejętności wokально - instrumentalnych członków szkolnego chóru, wzbudził entuzjazm i gromkie brawa przybyłych gości. Pan Andrzej Zwarycz, dzie-



kując występującym, wręczył na ręce pani dyrektor, przywiezione prosto ze Szwecji, odbłaski, które na pewno przyczynią się do tego, że będą lepiej widoczni na drodze.



Dużym powodzeniem cieszyły się również przepyszne domowe wypieki przygotowane przez przedstawicieli Rady Rodziców. Jednak najwięcej emocji wzbudziła licytacja przepięknych, będących swoistymi dziełami sztuki, piernikowych chatek.

W imieniu organizatorów dziękuję wszystkim, którzy zaszczytili nas swoją obecnością i wsparli finansowo naszą szkołę. Pracownikom Zespołu Szkół, wszystkim występującym i Radzie Rodziców dziękuję za zaangażowanie w przygotowanie i prowadzenie koncertu oraz kiermaszu. Serdeczne podziękowania kieruję do Pana wójta Edwarda Dudka, który znakomicie sprawdził się w roli prowadzącego „słodką licytację”. W imieniu uczniów dziękuję za mikołajkowe prezenty- piękne, kolorowe odbłaski i słodkości.

Wszystkim życzę zdrowych i spokojnych świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego 2015 Roku, a przede wszystkim,
*„Nadziei - by nie opuszczała,
radości - by rozweselała,
miłości - by obrodziła,
dobroci - by zawsze była.”*

*Anna Kędzierska
- Dyrektor Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim*

Andrzejki

Andrzejki to okazja do dobrej zabawy, a jednocześnie źródło tradycji i obrzędów ludowych. Ten niezwykle czas miał miejsce w Szkole Podstawowej w Jeżowie Sudeckim w piątek 28 listopada 2014r., kiedy to uczniowie klas I-III wspólnie bawili się w salach, wróżąc sobie. Do zabawy zaprosiliśmy najmłodszych - dzieci z oddziałów przedszkolnych, by razem z nimi spędzić ten magiczny dzień. Wróżby pobudzają wyobraźnię dziecięcą, pozwalają oderwać się od rzeczywistości i przenieść w świat marzeń. Dzieci często zastanawiają



się, co spotka je w życiu. Z niecierpliwością oczekują na ten niezwykle, inny niż wszystkie dni, dzień pełen tajemniczych wróżb. Podczas zabaw wróżono ze szpilek, odkrywano kubki, pod którymi ukryte były małe przedmioty symbolizujące rychłe spotkanie, zakup superauta czy bogactwo. Przyszłe losy przepowiadano z wylosowanych kolorów, kwiatów, serc z imionami. Pamiętajmy jednak, że wróżby andrzejkowe to dobra zabawa i powinniśmy traktować je z przymrużeniem oka.

Sylvia Mackiewicz

Finale Dolnośląski LZS w warcabach stupolowych z sukcesami

W dniu 8 listopada 2014 roku w Hali Sportowej Ośrodka Sportu i rekreacji w Żarowie odbył się Dolnośląski Finał Warcab Stupolowych organizowany



Julia Wekłyk	II miejsce w kategorii orliczka
Krzysztof Wesołowski	II miejsce w kategorii junior
Aleksandra Guzowska	IV miejsce w kategorii orliczka
Natalia Rozum	V miejsce w kategorii juniorka młodsza
Kornelia Juszcak	VI miejsce w kategorii orliczka

w ramach XV Dolnośląskich Igrzysk LZS i Mieszkańców Wsi. W zawodach wystartowali finaliści z czterech stref eliminacyjnych woj. dolnośląskiego. W reprezentacji strefy jeleniogórskiej wzięli udział mieszkańcy naszej gminy. Najlepsze wyniki uzyskali:

Drużynowo gmina Jeżów Sudecki zajęła III miejsce na Dolnym Śląsku.

Wszystkim startującym serdecznie gratulujemy !

Andrzej Zaremba

Wielkie Dziecięce Święto

20 listopada 2014r. po raz pierwszy obchodziliśmy Ogólnopolski Dzień Praw Dziecka, który ustanowiono na wniosek Rzecznika Praw Dziecka. W tym dniu najmłodszy uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Jeżowie Sudeckim uczestniczyli w zajęciach i zabawach, podczas których mogli wypowiadać się o swoich prawach (w rozmowie, pracach plastycznych) oraz zastanawiali się nad tym, jak z nich korzystać. Natomiast dorośli powinni tych praw zawsze przestrzegać. Zajęcia przebiegały w miłej i radosnej atmosferze, której towarzyszyły uśmiech i wspólna zabawa.

Sylvia Mackiewicz



Jesienne rozgrywki w tenisa stołowego

Okres jesienny sprzyja rozgrywaniu różnych turniejów tenisa stołowego. Gminny Ludowy Klub Sportowy był organizatorem i współorganizatorem trzech imprez o zasięgu gminno - powiatowym rozegranych w hali sportowej w Jeżowie Sudeckim:

1. Gminny Jesienny Turniej „Złota Jesień” - 15.11.2014 r.

Zwycięzcami w swoich kategoriach zostali:

I miejsce

Julia Wekłyk	Siedlęcin
Kajetan Dusznik	Siedlęcin
Sabina Gałuszka	Jeżów Sudecki
Norbert Jamróz	Jeżów Sudecki
Majowska Dominika	Jeżów Sudecki
Przemysław Bojar	Jeżów Sudecki
Zbigniew Sos	Siedlęcin

II miejsce

Oliwia Kowal	Płoszczyna
Kacper Lorenc	Jeżów Sudecki
Nikola Garlińska	Siedlęcin
Eliasz Garliński	Siedlęcin
Aleksandra Dudek	Jeżów Sudecki
Oskar Barański	Jeżów Sudecki
Tomasz Tracki	Dziwiszów

III miejsce

Natalia Piwowar	Siedlęcin
Michał Jaczenia	Siedlęcin
Beata Tyrańska	Płoszczyna
Oskar Łabik	Jeżów Sudecki
Klaudia Dusznik	Siedlęcin
Krzysztof Czajkowski	Jeżów Sudecki

2. Drużynowe Mistrzostwa Gminy Szkół Podstawowych - 20.11.2014 r.



Reprezentacje szkół podstawowych z terenu gminy spotkały się na turnieju drużynowym. Po rozegraniu meczy systemem „każdy z każdym” ustaliła się kolejność:

dziewczęta

I m	SP Jeżów Sudecki
II m	SP Siedlęcin
III m	SP Czernica

chłopcy

I m	SP Jeżów Sudecki
II m	SP Siedlęcin
III m	SP Czernica

Dwie najlepsze drużyny dziewcząt i chłopców awansowały do zawodów powiatowych.

3. Drużynowe Mistrzostwa Powiatu Szkół Podstawowych - 25.11.2014 r.

W hali sportowej w Jeżowie Sudeckim odbył się powiatowy drużynowy turniej tenisa stołowego szkół podstawowych. W turnieju tym udział wzięły drużyny



chłopców i dziewcząt z pięciu szkół naszego powiatu. Zespoły grały systemem każdy z każdym. Po zaciętych walkach pełny sukces odniosły drużyny z naszej gminy.

I miejsce SP Jeżów Sudecki - dziewczęta
SP Jeżów Sudecki - chłopcy

II miejsce SP Siedlęcina - dziewczęta
SP Siedlęcina - chłopcy

Drużyny grały w składach:

Jeżów Sudecki - Sabina Gałuszka, Beata Tyrańska, Norbert Jamróz, Oskar Łabik

Siedlęcina - Nikola Garlińska, Marcelina Juszcak, Patrycja Jasnosz, Eliasz Garliński, Mateusz Berej



Dzięki sukcesowi dziewczęta i chłopcy z Jeżowa oraz chłopcy z Siedlęcina będą reprezentowali nasz powiat w zawodach strefy jeleniogórskiej.

Andrzej Zaremba

O wigilijnym gościu



Życie ludzi starych w dawnych czasach, szczególnie w wysoko położonych górskich osadach, nie było łatwe. W lecie było tu bardzo ładnie i świat tętnił zielenią. Na każdym kroku można było spotkać soczyste i słodkie jagody. Rozciągał się stąd wspaniały widok na niżej położone doliny, wsie i miasteczka. Inaczej było zimą. Świat pokryty był grubą, zmarzniętą pokrywą śniegu. Nawet leśne wąskie ścieżki były trudne do przebycia. Ludzie ci skazani byli na długą samotność niemal całkowicie odcięci od reszty świata. To, co zgromadzili pod swoim dachem podczas krótkiego lata, teraz musiało im wystarczyć na długą, mroźną zimą.

Zdarzyło się to mroźnego, zimowego dnia. Dokładnie mówiąc była to Wigilia. Na wąskiej, zasypanej głębokim, zmarzniętym śniegiem ścieżce, prowadzącej w kierunku dolin, poruszał się z dala dobrze widoczny czerwony, mały punkt. Cóż to takiego? Zapytałby zaciekawiony obserwator. Była to mała Beatka, ubrana w cienką, czerwoną sukienkę, lichego, czerwonego kubraczka i z czerwonym czepeczkiem na głowie. Niosła na plecach duży, ciężki kosz, wypełniony lnianą przędzą. Na swojej drodze napotkała człowieka idącego

w kierunku gór. Widać było, że był bardzo stary i każdy krok w głębokim, zmarzniętym śniegu sprawiał mu dużą trudność, i podpierał się jakimś znalezionym w lesie kijem.

Stary człowiek wyglądał na jakiegoś bezdomnego żebraka. Kiedy stanęli na-przeciw sobie, zapytał cichym i słabym głosem.

- Cóż to takiego ciężkiego niesiesz w swoim koszu, kochane dziecko?

- W koszu tym, dziadku, - odpowiedziała smutnym głosem Beatka - mam lnianą przędzę, którą uprędkła moja kochana babcia. Niosę ją do miasta, aby ją sprzedać i kupić za to chleb i kartofle. W domu nie mamy już nic do jedzenia.

Mała Beatka opowiedziała staruszkowi o tym, że babcia jej jest bardzo chora i przędzenie lnianej nici sprawia jej coraz większą trudność.

- Ja jestem jeszcze za mała abym mogła prząść i pomóc mojej babci - powiedziała Beatka. - Latem żyje się nam lepiej. Zbieram jagody, maliny, jeżyny i grzyby, które sprzedaję w mieście. Kiedy babcia nie będzie mogła prząść dalej, to chyba przyjdzie nam umrzeć z głodu - w tym momencie rozplakała się.

- Tak, tak, kochane dziecko, dobrze znam, co to głód i chłód - powiedział starzec. - Od wczoraj wieczora cały czas jestem na nogach i jeszcze dzisiaj muszę przejść przez góry na drugą stronę. Od dwóch dni też nie miałem nic w ustach.

Beatka sięgnęła do swojej kieszeni i wyciągnęła kawałek czarnego, suchego chleba, który na drogę dała jej ukochana babcia.

- Weźcie to dziadku i posilcie się - powiedziała ze współczuciem.

- Ty też, kochana Beatko, na pewno jesteś głodna -

odpowiedział staruszek. - Nie mogę tego od ciebie przyjąć.

- Ależ dziadku, - powiedziała Beatka - macie jeszcze przed sobą duży szmat drogi. A tam wysoko w górach w zimie nie ma nic do jedzenia. Ja, jak tylko dotrę do Jeleniej Góry, za sprzedaną przędzę zaraz kupię chleb i kartofle. Weźcie ten chleb - poprosiła jeszcze raz - i wierzcie mi, że ja nie jestem tak głodna jak wy.

- Niech ci Bóg wynagrodzi za twoje dobre serce - odpowiedział starzec - i przyjął od Beatki kromkę chleba.

Podziękował jej jeszcze raz bardzo serdecznie, pożegnał się i ruszył powoli dalej w swoją drogę, podpierając się znalezionym kijem.

Mała Beatka dotarła w końcu do Jeleniej Góry. Jak tu było pięknie. W oknach widać było pałace się na choinkach świeczki. W powietrzu unosił się zapach pieczonego mięsa i świeżo upieczonych pierników. Na ulicach widać było dużo ludzi, ciepło ubranych, wesołych i spieszących się, aby zdążyć jeszcze z ostatnimi świątecznymi zakupami. Z niektórych domów dochodził radosny śmiech szczęśliwych dzieci. Ale, cóż to obchodziło małą, biedną Beatkę. Nie przyszła przecież tutaj, aby podziwiać ten wspaniały i szczęśliwy świat. Przyszła przecież sprzedać utkaną przez babcię przędzę i kupić za to chleb, i kartofle. Przyspieszyła kroku, aby jak najprędzej dotrzeć do handlarza, który skupywał od biednych ludzi lniane płótno i lnianą przędzę. Handlarz był bogatym człowiekiem i posiadał wspaniały dom.

Z niechęcią przyjął od małej Beatki przędzę, był zły, że przyszła w nieodpowiednim dniu, jakim był dzień wigilii. Wypłacił Beatce niewielką sumę za przędzę, którą babcia musiała prąść przez wiele dni. Ale biedna Beatka i tak była bardzo szczęśliwa, że mogła za te pieniądze kupić prowiant, który pozwoli im przeżyć jakiś czas. Po dokonanych zakupach, udała się śpiesznie z powrotem w góry, aby zdążyć do domu przed zapadnięciem zmroku.

Niedaleko od swojej chaty, w której mieszkała wraz ze swoją ukochaną babcią, zobaczyła siedzącego pod drzewem, wcześniej spotkanego staruszka.

- Nie możecie dziadku iść dalej? - zapytała ze współczuciem.

- A, nie mogę - odpowiedział słabym głosem. - Jestem bardzo słaby i co chwilę muszę odpoczywać. Chyba dzisiaj nie dojdę na drugą stronę gór przed zapadnięciem zmroku.

- Chodźcie dziadku ze mną do naszej chaty. Stoi ona niedaleko stąd. Moja kochana babcia na pewno nie byłaby zadowolona, gdybyście tutaj zamarli na śmierć.

- Ach, dziękuję, kochane dziecko, dziękuję - odpowiedział starzec i ruszył pomału za małą Beatką.

Po niedługim czasie oboje dotarli do chaty i weszli do jej wnętrza. Przy kołowrotku siedziała babcia Beatki, plecami oparta o ciepły piec i przędła lnianą nić.

- Szczęść Boże - powiedział starzec.

- Bóg zapłać - odpowiedziała babcia. - Siadźcie przy piecu, dobry człowieku, i ogrzejcie się trochę. Tak mroźnej zimy jak ta dawno nie było, a przeżyłam ich w moim życiu niemało.

- To prawda, dobra kobieto - odpowiedział starzec.

- Kupiłam chleb i kartofle - powiedziała wesoło Beatka. - Zaraz kochana bab-ciu, ugotujemy smacznej, kartoflanej zupy i posilimy się wszyscy.

Po niedługim czasie na stole stał duży gliniany garnek z ugotowaną zupą.

- Chata nasza skromna - powiedziała babcia - ale „Czym

chata bogata, tym rada”... Siadźcie z nami, dobry człowieku, do stołu.

Wszyscy usiedli przy stole i razem z jednego garnka spożywali ciepły posiłek. Kiedy nasycili się, stary człowiek wstał i odezwał się:

- Kochani, chciałbym wam podziękować, że głodnego i zmarzniętego przyjęliście mnie pod swój ubogi dach, pozwoliliście ogrzać mi moje stare, obolałe kości i nakarmiliście najlepszą, jaką w życiu jadłem, kartoflaną zupą. Mamy dzisiaj Wigilię. - Ciągnął dalej stary człowiek. - W wielu bogatych domach ludzie uczują dzisiaj bardzo hojnie i wesoło, wręczając sobie nawzajem upominki wigilijne. Ja również chciałbym się wam odwdziaczyć za wasze szlachetne serca.

- Dla was, dobra kobieto - zwrócił się do babci Beatki - mam lekarstwo na wasze dolegliwości - i wyciągnął ze swojej podróźnej torby korzeń jakiejś nieznannej rośliny i wręczył je staruszce.

- Co to takiego? - spytała zdziwiona.

- Rzadka to roślina - powiedział z uśmiechem - i rośnie tylko w jednym miej-scu, wysoko w górach, które ludzie nazywają: „Ogrodem Liczyrzepy”. Nie jeden chciwiec który chciał wejść w posiadanie ów czarodziejskiego zioła.

przyplacił to swoim życiem, - Dziękuję bardzo - odrzekła uszczęśliwiona babcia.

- A dla ciebie, mała Beatko, też coś mam - powiedział i pieszczotliwie potarł jej włosy po jej blond główce.

Sięgnął ponownie do swojej torby i wręczył Beatce świeżą gałązkę srebrnego świerku.

- To dla ciebie za to, że dodałaś mi swoją ostatnią kromkę chleba.

Kiedy Beatka dotknęła ręką świerkowej, zielonej gałązki, stało się coś niesamowitego. Gałązka zaczęła nagle w jej rękach rosnać i rosnać, aż urosła z niej cała wigilijna choinka. Jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki zmieniała się nagle w czyste srebro. Przyozdobiona była mnóstwem jabłuszek ze szczerego złota. Zdumienie i zachwyt Beatki, i babci był ogromny. Nie chciały wierzyć własnym oczom. Kiedy zaskoczone tym, co wydarzyło się pod ich ubogim dachem, spojrzały w kierunku gdzie stał stary człowiek, nikogo tam nie było. Gdy ochłonęły, babcia odezwała się:

- Człowiekiem tym nie mógł być nikt inny, jak nasz poczciwy Duch Gór. To on pomógł nam w naszej biedzie i nieszczęściu.

- Dziękujemy ci tysiącrotnie, dobry i kochany Liczyrzepo! - powiedziała ze łzami szczęścia i wzruszenia mała Beatka.

Babcia i Beatka posiadały tyle srebra i złota, że przewyższało to wielokrotnie bogactwo wszystkich bogaczy w okolicy. Babcia szybko powróciła do zdrowia i nie musiała już mozolnie tkąć lnianej nici. Szczęście i radość zapanowały pod ich dachem.

Ale jeszcze więcej szczęścia i radości sprawiało im to, że od tego dnia mogły pomagać biednym, głodnym i chorym, jak one niegdyś, innym ludziom. Na wielu twarzach pojawił się uśmiech, radość, a wszystko to dzięki spotkaniu małej Beatki z Duchem Gór.

Janusz Piotr Mędrkiewicz

*W królestwie Ducha Gór, czyli
zbiór najpiękniejszych legend z Karkonoszy i okolic*

Nagroda Euroregionu Nysa



Gmina Jeżów Sudecki została nominowana do nagrody Euroregionu Nysa i zajęła II miejsce w kategorii - „Najlepsza Transgraniczna Współpraca Partnerska”. Nagroda została wręczona na dorocznej Gali, która odbyła się w Galerii Regionalnej w Libercu. Nagrodę odebrali przedstawiciele Gmin Partnerskich: Wójt Gminy Jeżów Sudecki - Edward Dudek, Starosta Paseky nad Jizerou - Hana Růžičkova i Burmistrz Gminy Vierkirchen - Horst Brückner.



Współpraca partnerska pomiędzy Gminą Jeżów Sudecki i Gminą Paseky nad Jizerou oraz Vierkirchen rozpoczęła się w 2002 roku. Umowy partnerskie zostały zawarte w 2003 roku, a pomiędzy Gminą Paseky nad Jizerou i Gminą Vierkirchen w 2007 roku. W tej kadencji

obchodziliśmy 10-lecie współpracy partnerskiej pomiędzy gminami Jeżów Sudecki - Paseky nad Jizerou.

W 2014 roku została nawiązana współpraca z kolejną gminą niemiecką Waldhufen, połączona z wizytą delegacji Rady Gminy w Jänkendorfie, w 2015



roku odbędzie się wizyta delegacji naszej gminy i planowane jest zawarcie umowy partnerskiej. Umowy partnerskie pozwalają nam na szeroką działalność w obszarze trzech gmin z udziałem naszych mieszkańców. Bogaty kalendarz imprez trójstronnych pozwala uczestniczyć w działaniach podejmowanych przez wiele grup społecznych, stowarzyszeń, związków wyznaniowych - kościołów. Od początku partnerstwa odbyliśmy 308 spotkań dwu - i trójstronnych z udziałem przedstawicieli władz, stowarzyszeń, dzieci i młodzieży, sportowców, seniorów oraz mieszkańców gmin.

Współpraca cieszy się coraz większą popularnością, co ma swoje odzwierciedlenie w ilości osób uczestniczących w tych spotkaniach, uroczystościach.

Dziękujemy za zaangażowanie osób, które przygotowują i uczestniczą w spotkaniach partnerskich.

Redakcja

Urząd Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa nr 63
58-521 Jeżów Sudecki
e-mail: gmina@jezowsudecki.pl
www.jezowsudecki.pl
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257
Czynny od poniedziałku do piątku
w godzinach 7.30 - 15.30
Kasa czynna jest w godzinach 8.00 - 15.00
z przerwą w godzinach 8.30 - 10.00

**PRZEWODNICZĄCY
RADY GMINY
PRZYJMUJE
INTERESANTÓW
W SPRAWACH SKARG
I WNIOSEKÓW W KAŻDY
PIĄTEK OD GODZINY
14.00 DO 15.30**



Drogi czytelniku
gdy już nasz Biuletyn
będzie niepotrzebny
przekaz go innym

WYDAWCA: Rada Gminy Jeżów Sudecki. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58 - 521 Jeżów Sudecki tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257 wew. 126, e:mail radagminy@jezowsudecki.pl Redakcja zastrzega sobie prawo do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych przy redagowaniu gazetki. Materiały do następnego numeru prosimy przekazywać do siedziby redakcji najpóźniej do dnia 31 stycznia 2015r. Nakład 500 egz. Druk: Drukarnia EM GRAF.